

Rapport dalla seduta dil cussegl da vischnaunca digl 1 da zercladur 2021 a Breil.

Beinvegni ed avertura

Il president dil cussegl, Tarcisi Dietrich fa a tuts presents in cordial beinvegni alla seduta da questa sera. Quella seduta vegn puspei tenida giu sut cundiziuns spezialas en connex cun il coronavirus. Ei vegn giavischau da tut ils presents da setener vid las mesiras da hygiena e da tener distanza in da l'auto.

Cunquei che Martin Comincioli ha schau perstgisar sto vegnir elegiu sper Marcus Dietrich in ulteriur dumbravuschs per la seduta. Ei vegn fatg la proposta sin Mengia Risch. Senza cuntervuschs vegn ella elegida unanim sco dumbravuschs per quella seduta.

La gliesta da tractandas, la quala ei vegnida tarmessa tier cun l'invitaziun, vegn suttamesa alla discussiun. Cunquei ch'ei vegn buca fatg diever da tala ei la gliesta per la seduta da questa sera ligionta.

1. Approbaziun dil protocol dalla seduta dil cussegl dils 18 da november 2020

Il protocol ei vegnius tarmess alla cussegliera ed a tuts cussegliers. Il president dil cussegl suttamenta quel alla discussiun. Da tala vegn buca fatg diever. Il protocol vegn approbaus unanim.

2. Approbaziun credit avertura quartier Ruast

La Regenza ha approbau ils 4 da zercladur 2019 il plan da quartier Ruast. Per saver realisar quei quartier sto la vischnaunca semtgar tier ils access tier las parcelas cun la construcziun dallas vias sco era semtgar tier las colligiazions d'aua, deflussiun e provediment d'electricitad. Per quellas lavurs havein incaricau il biro d'inschignier Iso Mazzetta d'ellavurar ora il project. La construcziun dallas vias ein suttamesas al perimeter, quei vul di ch'ils cuosts per la construcziun dallas vias, vegnan tschentai a quen per part als possessurs da terren che ein pertuccai.

Ils cuosts totals per l'avertura dil quartier Ruast muntan a frs. 857'000.00
Ils cuosts totals per la vischnaunca muntan a frs. 420'000.00

Clau presenta al cussegl il plan da quartier e declara sco las vias e las lingias vegnan construi. Era vegn informau il cussegl sur dils cuosts da perimeter ch'ils possessurs da terren ston surpender cun quella construcziun. Il cussegl fa viva discussiun e sin las damondas tschentadas en connex cun il plan da quarter sco era dallas contribuzions da perimeter sa vegnir rispundiu.

Sin fundament da quellas indicaziuns fa la suprastanza la damonda per in credit da frs. 210'000.00 per la construcziun dallas vias e l'illuminaziun e frs. 210'000.00 per semtgar tier las lingias d'aua e deflussiun.

Ei vegn fatg neginas autras propostas. Cun tscherna unanima approbescha il cussegl ils credits giavischai per l'avertura dil quartier Ruast.

3. Approbaziun credit per la cumpra dallas localitads dalla posta

Las localitads dalla Posta a Breil ein dapi igl avrel 2019 serrai. Il biro da posta vegn menaus en las localitads da Surselva Tourismus, quei che ei secumprovau detg bein. Cunquei che la vischnaunca basegna dapli plaz per l'administraziun, havein fatg ina offerta alla Posta per cumprar las localitads. Las contractivas han pertuccond il prezi da cumpra cuzzau empau pli ditg che previu. Ussa denton han ils responsabels dalla Posta

confirmau che la vischnaunca sappi cumprar las localitads per ina summa da frs. 450'000.00. Igl ei previu che Surselva Tourismus affitescha quellas localitads, e la vischnaunca surpren anavos las localitads da Surselva Tourismus per agen diever.

La suprastonza fa la damonda al cussegl da conceder il credit necessari per la cumpra dallas localitads da posta.

La discussiun vegn dada libra. Sin las damondas che pertuccan il diever egl avegnir sa vegnir rispundi per cuntentientscha dil cussegl. Cun tscharna unanima approbescha il cussegl il credit da frs. 450'000.00 per la cumpra dallas localitads da posta.

4. Approbaziun credit per la sanaziun dallas localitads da posta

Per la sanaziun dallas localitads havein schau inoltrar Maurus Cathomas SA in calcul da cuosts. La summa per la renovaziun dallas localitads munta tenor calcul a frs. 257'000.00. Surselva Tourismus vegn buca a saver financiar quella renovaziun ord agens mieds. Aschia sto la vischnaunca far quella sanaziun sin agens cuosts. Cheu setracta ei da cuosts dalla facultad finanziaria e vegn buca cudischada sco investiziun. La suprastonza ei pertscharta ch'ils cuosts ein ualti aults e vegn a sespruar da tener ils cuosts sin max. frs. 200'000.00. Denton fa la suprastonza la damonda per in credit da max. frs. 257'000.00.

La discussiun vegn dada libra. Ord il miez dil cussegl vegn fatg la proposta da conceder sulettamein in credit da frs. 200'000.00 per la sanaziun. Aschia sto vegnir votau giu sur da duas variantas.

La varianta dalla suprastonza da conceder frs. 257'000.00 vegn votada giu cun 1 vusch gie encunter 9 vuschs na. La varianta dil cussegl da conceder frs. 200'000.00 vegn votada giu cun 9 vuschs gie encunter 1 vusch na.

Aschia ha il cussegl concediu in credit da frs. 200'000.00 per la sanaziun dallas localitads dalla Posta a Breil.

5. Presentaziun quen e rapport annual 2020

Il quen e rapport annual 2020 dalla vischnaunca da Breil siara suenter expensas ell'altezia da frs. 12'767'083.79 ed entradas da frs. 15'908'946.92 cun in surpli entradas da frs. 3'141'863.13. Amortisaziuns ordinarias ein vegnidas fatgas ell'altezia da total frs. 718'940.00. Il quen d'investiziun siara suenter expensas da frs. 4'486'277.65 ed entradas da frs. 1'347'189.05 cun investiziuns nettas ell'altezia da frs. 3'139'088.60. Il quen ei vegnius revedius per l'emprema gada entras la Confidar Treuhand SA Glion, sco era dalla cumissiun da quen e gestiun dalla vischnaunca. Quei ei il tierz quen tenor il niev model da quen MAC2. Vinavon ha la cumissiun da quen e gestiun revediu il quen annual dalla Meglieraziun Breil-vitg. Sco veseivel el quen, ein las entradas da taglia puspei pli aultas che previdas. Quellas entradas vegnan denton a sereducir els proxims onns ord il motiv dalla pandemia da Corona.

Clau presenta il quen annual cun tut ils detagls e dat sclariment sur dallas differentas posiziuns e las differenzas visavi il quen 2019 sco era il preventiv 2020. Sin las damondas duront la presentaziun sa vegnir rispundi per cuntentientscha dils presents.

La discussiun vegn dada libra. Cunquei che las damondas aviartas han saviu vegnir rispundi duront la presentaziun dat ei neginas ulteriuras damondas. Ei vegn era buca fatg propostas per midadas ni adattaziun dil quen annual.

6. Rapport da revisiun ed approvaziun dil quen annual 2020

Vic Desax, president dalla cumissiun da quen e gestiun, rapporta sur dalla revisiun prida avon maun e menziunescha il fatg ch'il quen ei sco emprem vegnius revidius per l'emprema gada dil biro fiduziari Confidar SA. La cumissiun ei fetg satisfatga dalla buna lavur dalla suprasatonta communal e dall'administraziun. Il quen seigi vegnius presentaus al cussegl en tut ils detagls, aschia che la cumissiun stoppi buca commentar tal. Ins hagi controllau tut las spartas dil menaschi da vischnaunca e saviu constatar che la contabilitad ei menada conform ils principis mercantils. En cass da damondas hagi la cumissiun survegniu in detagliu e clar sclariment.

Il cussegl fa la damonda tgei motivs che hagian menau la suprasatonta d'engaschar in biro fiduziari ord l'economia privata per far la revisiun. Il president communal sco era il president dalla cumissiun da quen e gestiun declaran il fatg ch'il quen communal seigi fetg complex e che buca mintgin sappi far quella revisiun. Era igl uffeci da vischnauncas recamonda allas vischnauncas da surdar la revisiun dil quen annual ad in biro fiduziari. Vic Desax declara che quei seigi era in grond sustegn per la cumissiun da quen e gestiun dalla vischnaunca, aschia che lezza sappi seconcentrar pli fetg sin la lavur dalla suprasatonta.

La cumissiun propona d'approbar il quen annual 2020 e dar scarica alla suprasatonta sco era a tuts emploiai. Vic Desax engrazia alla suprasatonta, all'administraziun, als emploiai ed a tuts funcziunaris per la buna lavur prestada el decuors digl onn vargau ed en favur dalla vischnaunca. Era engrazia el alla suprasatonta per la lavur supplementara en connex cun il virus.

La cussegliera ed ils cusseglers fan negin diever dalla discussiun. Per consequenza vegn il quen annual 2020 sco era il quen dalla meglieraziun Breil-vitg suttemess alla votaziun. Cun tscherna unanima approbescha il cussegl ils quens annuals cun dar scarica a tuts funcziunaris.

Il quen vegn repartius en tut las casadas e mess sin nossa pagina d'internet. Convischinas e convischins che ein buca cuntents cun l'approvaziun dil quen ni cul quen sco tal, san far diever dil referendum facultativ tenor constituziun communal.

7. Varia

La situaziun da persunal el menaschi tecnic ei buca aschi buna. Nus havein dus conlucers che havevan surmuntau la malsogna. Ussa denton ei quella malsogna returnada tier omisdus. Ord quei motiv havein igl avrel 2021 publicau duas plazzas tier il menaschi tecnic. El decuors dil matg havein saviu far l'elecziun dils dus novs conlucers ils quals entscheivan en igl 1 d'october 2021. Tochen la fin digl onn vegnan quellas duas plazzas finanziaj ord il daner da schurnada. Cun il preventiv vegn la damonda fatga per in alzament dallas plazzas.

Clau Schlosser informescha il cussegl sur dils transports dils scolars d'Andiast e Vuorz naven digl uost 2021. Coordinar ils transports dils scolars cun risguardar igl urari da scola ei stau ina gronda sfida per il meinascola. Aschia ei vegniu dumandau si en l'entira Surselva interpresas che porschan transports, d'inoltrar ina offerta per ils transports dils scolars. Auter che Auto da Posta ha negin inoltrau ina offerta. Las contractivas cun Auto da Posta ein buca stai semplas. Il giavisch dalla vischnaunca fust staus in bus direct naven d'Andiast entochen Breil. Quei san ils responsabels digl Auto da Posta el mument aunc buca porscher, muort munconza da chauffeurs e dad autos. La suprasatonta ei pertscharta che quella schligiaziun plai buca a tut ils geniturs ei denton vidlunder dad optimar ils transports aschia ch'ei dat ina buna schligiaziun per tut ils affons da Vuorz e Andiast.

Igl avrel 2000 ha la populaziun dall'anteriura vischnaunca da Breil concediu in credit da 10,7 milliuns per la meglieraziun Breil-vitg. Ussa ei semussau che quei credit tonscha buca ord ils motivs dalla carischia, projects supplementars e surcuosts dalla via Quader. Tenor ina nova quintaziun sto la populaziun conceder in credit supplementar a caschun dad ina votaziun all'urna el proxim atun. Informaziuns pli detagliadas suondan en in messadi per la proxima seduta dil cussegl.

La cumissiun che ei vidlunder d'ellavurar ora ina proposta per las tarifas d'aua e deflussiun ei aunc adina vid ellavurar ora quella proposta. Muort corona eis ei buca stau aschi sempel da sentupar. La proposta per mauns dil cussegl sco era dalla radunonza communal duess era esser semtgada sin quest'atun.

Tarcisi Dietrich engrazia per la preschientscha sut las cundiziuns spezialas e la partizipaziun. El giavischa alla cussegliera ed als cussegliers in bien retuorn a casa e siara la seduta allas 22:20 uras.

Breil, ils 2 da zercladur 2021

Il president

Tarcisi Dietrich

Igl actuar

Carlin Cadonau